

RETTIFIKA

PROCÈS-VERBAL TA' RETTIFIKA

tat-Trattat ta' Lisbona li jemenda t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea ffirmat f'Lisbona fit-13 ta' Diċembru 2007

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea C 306, 17 ta' Diċembru 2007)

(2010/C 81/01)

Din ir-rettifika saret permezz ta' Procès-verbal ta' Rettifika li ġie ffirmat f'Ruma, fit-23 ta' Marzu 2010, bil-Gvern tar-Repubblika Taljana bħala depożitarju.

1. Emendi għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u għat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea

(a) Paġna 43, Artikolu 2, punt 2), punt n)

Flok:

«n) il-kliem “Qorti tal-Prim’ Istanza” għandhom jiġu ssostitwiti bi “Qorti”»;

Aqra:

«n) il-kliem “Qorti tal-Prim’ Istanza” għandhom jiġu ssostitwiti bi “Qorti Ġenerali”»;

(b) Paġna 45, Artikolu 2, punt 118), il-paragrafu 2 tal-“Artikolu 1a” mdaħħal

Flok:

«2. Dan it-Trattat u t-Trattat dwar il-Funzjonament ta' l-Unjoni Ewropea huma t-Trattati li fuqhom hija bbażata l-Unjoni. (...)»;

Aqra:

«2. Dan it-Trattat u t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea huma t-Trattati li fuqhom hija bbażata l-Unjoni. (...)»;

(c) Paġna 111, Artikolu 2, punt 227), fil-paragrafu 1 tal-“Artikolu 245a” mdaħħal

Flok:

“... Ewrosistema ...”;

Aqra:

“... Eurosistema ...”.

2. Protokolli li għandhom jiġu annessi mat-Trattat ta' Lisbona

Protokoll Nru 1

(a) Paġna 172, Artikolu 1, punt 11, il-punt c)

Flok:

“... għandu jiġi ssostitwit bit-test li ġej: “Skond l-Artikolu 245a(1) tat-Trattat dwar il-funzjonament ta' l-Unjoni Ewropea, l-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) flimkien mal-banek ċentrali nazzjonali jikkostitwixxu s-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali (SEBĊ). Il-BĊE flimkien mal-banek ċentrali nazzjonali ta' dawk l-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro għandhom jikkostitwixxu l-Ewrosistema.”; fil-bidu ...”;

Aqra:

“... għandu jiġi ssostitwit bit-test li ġej: “Skond l-Artikolu 245a(1) tat-Trattat dwar il-funzjonament ta' l-Unjoni Ewropea, il-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) flimkien mal-banek ċentrali nazzjonali għandhom jikkostitwixxu s-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali (SEBĊ). Il-BĊE flimkien mal-banek ċentrali nazzjonali ta' dawk l-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro għandhom jikkostitwixxu l-Eurosistema.”; fil-bidu ...”;

(b) Paġna 180, Artikolu 1, punt 14)

Għandu jiżdied il-punt li ġej wara l-punt f):

“f a) fl-Artikolu 20, innumerat mill-ġdid bhala 19, il-kliem ‘japplikaw għal membri tal-Kummissjoni’ għandhom jiġu ssostitwiti bi ‘għandhom japplikaw għall-President tal-Kunsill Ewropew’; u għandu jiżdied is-subparagrafu li ġej:

‘Huma għandhom japplikaw ukoll għall-membri tal-Kummissjoni’;”.
